# Gestures, Demonstratives, and the Attributive/Referential Distinction

#### Cornelia Ebert

Institut für Linguistik/Germanistik
Universität Stuttgart

#### **Christian Ebert**

Seminar für Sprachwissenschaft Universität Tübingen

### A Plea for Gestures

Extending formal semantic methods to the investigation of gestures...

- enlightens the at-issue/non-at-issue debate (Potts 2005)
- leads to a new (revived) view on demonstratives
   (à la Bühler 1934)
- derives the attributive/referential distinction
   (in the spirit of Kaplan 1989a/b, as we understand...)

# Objective 1

gestures systematically contribute non-at-issue meaning

### **Gestures**

Gesture:

communicative movements of hands and arms transporting emotions, intentions, and thoughts

- Types of Gestures:
  - Iconic gestures
  - Pointing gestures
  - Emblems
  - Metaphoric gestures
  - Regulators
  - Beats

### **Gestures**

.....

(1) Cornelia: "Ich habe [eine Flasche Wasser] zum Talk mitgebracht." /
"I brought [a bottle of water] to the talk."



#### Conveys roughly the same meaning as:

(2) Cornelia: "Ich habe eine <u>große</u> Flasche Wasser zum Talk mitgebracht." /
"I brought a <u>big</u> bottle of water to the talk."

### **Gestures**

- Gesture information adds semantic content to the utterance (cf. McNeill 1992, Kendon 1980)
- Questions:
  - How does gesture meaning combine with verbal meaning?
  - What exactly is the meaning contribution of the gesture?

- Gestures contribute non-at-issue meaning (in the sense of Potts 2005)
- Speech-accompanying (iconic and pointing) gestures roughly behave like appositives
- Appositives (cf. Potts 2005):
  - (3) Ludger Beerbaum, an outstanding show jumper, was accused of poling.
  - (4) Ludger Beerbaum, who is an outstanding show jumper, was accused of doping.

- Among other things, appositives have these properties:
  - they cannot be denied directly in discourse
  - they project, e.g. they cannot be the target of negation

#### The direct denial test

#### speech & gesture

(5) I brought [a bottle of water].



#### Direct denial response:

(6) #That's not true! You actually brought a small bottle.

#### Discourse interrupting protest:

(7) Hey, wait a minute! Actually, the bottle is not as big.

#### speech only

(8) I brought a <u>big</u> bottle of water.

#### Direct denial response:

(9) That's not true! You actually brought a small bottle.

#### The negation test

#### speech & gesture

(10) I did not bring [a bottle of water] to the talk.

#### Negation elaboration:

(11) #A small one is enough for me.

#### speech only

(12) *I did not bring a <u>big</u> bottle of* water to the talk.

#### Negation elaboration:

(13) *A small one is enough for me.* 

(1) "Ich habe [eine Flasche Wasser] zum Talk mitgebracht." / "I brought [a bottle of water] to the talk."



How does gesture meaning combine with verbal meaning?

At-issue:

semantic content of the speech signal

The speaker brought a bottle of water to the talk

Non-at-issue: 'semantic content' of the gesture (roughly):

The bottle is big

What exactly is the meaning contribution of the gesture?

No difference between iconic and pointing gestures:

(14) Christian also brought [a bottle of water].



But actually a big one.

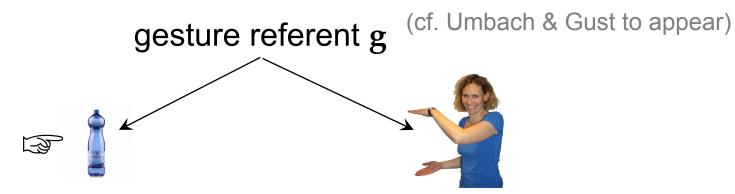
Continuation indicates:
 pointing gesture makes non-at-issue contribution

The bottle is small

in the same way as a corresponding iconic gesture

#### 'Lexical' meaning

- iconic and pointing gestures function alike
  - both refer to an individual
- For iconic gestures: represented individual is abstract and carries at least the features crucial for comparison



Deferred reference is possible (Nunberg 1993)

#### 'Constructional' meaning

- Gesture and speech are temporally aligned
   (e.g. Pittenger, Hockett, & Danehey 1960; Loehr 2004)
- Our proposal:

```
indefinite article

+ 
g is similar to verbal referent

(cf. Umbach & Gust to appear for such an analysis of similarity demonstratives)

rame/definite article

+ 
g is identical to verbal referent

g is identical to verbal referent

g exemplifies verbal concept

(cf. Fricke 2012, Lücking 2013)
```

#### Illustrations via gesture mismatch:

- name + gesture → identity
  - (15) [Carla Umbach] is one of the organizers of this conference.





- definite article + gesture → identity
  - (16) [The big bottle of water] is blue.



- noun phrase + gesture → exemplification
  - (17) Most [bottles] are made of plastic nowadays.



- Make use of ideas of Koev (2013) and AnderBois et. al. (to appear) to account for at-issue/non-at-issue distinction
- uni-dimensional and dynamic system
  - → accounts for anaphora/binding between different levels
- Keep track of at-issue/non-at-issue content via propositional variables  $p, p^*$ :
  - At-issue proposal:
  - Non-at-issue imposition:  $p^*$
- rough approximation of pragmatic use (cf. Farkas & Bruce, 2010): p is on the table for discussion  $p^*$  is not for discussion and silently imposed

(3) Ludger Beerbaum, an outstanding show jumper, was accused of poling

 $\exists x \land x = \mathsf{ludger\_beerbaum} \land \mathsf{outstanding\_show\_jumper}_{p^*}(x) \land \mathsf{accused\_of\_poling}_p(x)$ 

- derives two propositions:
  - At-issue proposal:

Ludger Beerbaum is accused of poling

Non-at-issue imposition:

Ludger Beerbaum is an outstanding show jumper

- in the formal system: variables such as x stand for an individual concept (i.e. they are of type  $\langle s,e \rangle$ )
- basic gesture meaning of ☞ g:
   direct reference to gesture referent g by means of a rigid designator, noted as 「☞ g¬:

for all possible worlds w:  $\llbracket \ulcorner \bowtie \mathbf{g} \urcorner \rrbracket(w) = \mathbf{g}$ 

coverbal performance of gesture g:

$$\ldots \exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \ldots$$

Combined meaning contributions of speech and gesture:

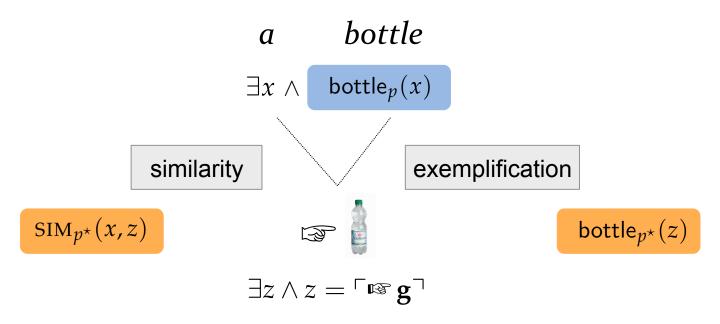
indefinite article + gesture a  $\exists x$ similarity  $SIM_{p^*}(x,z)$  name/definite article + gesture the  $\exists \chi$ identity  $x =_{p^*} z$ 

noun phrase + gesture bottle  $bottle_p(x)$ exemplification  $\mathsf{bottle}_{p^{\star}}(z)$ 

+ presuppositions (existence & uniqueness)

(indefinite article + NP)

Combined meaning contributions of speech and gesture:



$$\exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \land \exists x \land \mathsf{bottle}_p(x) \land \mathsf{SIM}_{p^*}(x,z) \land \mathsf{bottle}_{p^*}(z)$$

(indefinite article + NP)

(18) Cornelia brought [a bottle].



$$\exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \land \exists x \land \mathsf{bottle}_p(x) \land \mathsf{SIM}_{p^*}(x,z) \land \mathsf{bottle}_{p^*}(z)$$
$$\land \mathsf{bring}_p(\mathsf{cornelia},x)$$

At-issue:

there is a bottle that Cornelia brought

Non-at-issue:

the gesture referent is similar to this bottle the gesture referent is itself a bottle

(definite article + NP)

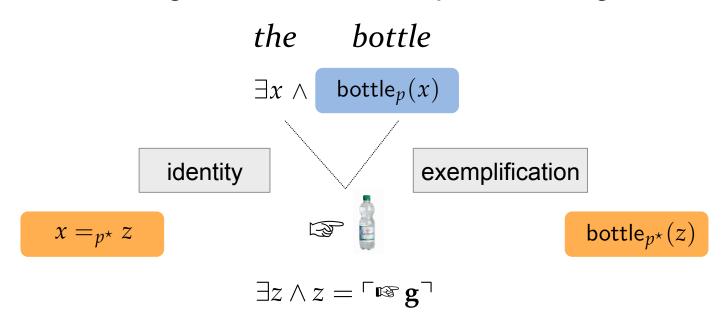
 Definite descriptions come with presuppositions of existence and uniqueness:

the bottle presuppositions:

- there is a bottle
- there is not more than one salient bottle
- presuppositions (not formally spelled out here) must be satisfied by the context set

(definite article + NP)

Combined meaning contributions of speech and gesture:



$$\exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \land \exists x \land \mathsf{bottle}_p(x) \land \mathsf{x} =_{p^*} z \land \mathsf{bottle}_{p^*}(z)$$

(definite article + NP)

(19) (Consider all the things on the table.) Cornelia brought [the bottle].



$$\exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \land \exists x \land \mathsf{bottle}_p(x) \land \mathsf{x} =_{p^*} z \land \mathsf{bottle}_{p^*}(z)$$
$$\land \mathsf{bring}_p(\mathsf{cornelia}, x)$$

Presupposition: there is a unique (contextually salient) bottle

At-issue: Cornelia brought that bottle

Non-at-issue: the gesture referent is that bottle the gesture referent is itself a bottle

# Objective 2

demonstratives are 'dimension shifters'

### German so as Dimension Shifter

#### The negation test

#### speech & gesture

(20) Ich bringe niemals
[eine Flasche Wasser] mit zu
Vorträgen.

I never bring [a bottle of water] to talks.

#### Negation elaboration:

(21) #Eine kleine reicht mir nämlich. (A small one is enough for me.)

#### speech + so & gesture

(22) Ich bringe niemals
[SO eine Flasche Wasser] mit zu
Vorträgen.

I never bring [a bottle of water like that] to talks.

#### Negation elaboration:

(23) Eine kleine reicht mir nämlich. (A small one is enough for me.)

### German so as Dimension Shifter

What happened here?

(24) Ich bringe niemals [SO eine Flasche Wasser] mit zu Vorträgen. (I never bring [a bottle of water like that] to talks.)



#### is synonymous to

- (25) Ich bringe niemals eine <u>große</u> Flasche Wasser mit zu Vorträgen. (I never bring a <u>big</u>bottle of water to talks.)
- so shifted gesture meaning contribution (i.e. similarity) from the non-at-issue level to the at-issue level

# Demonstratives as Dimension Shifters

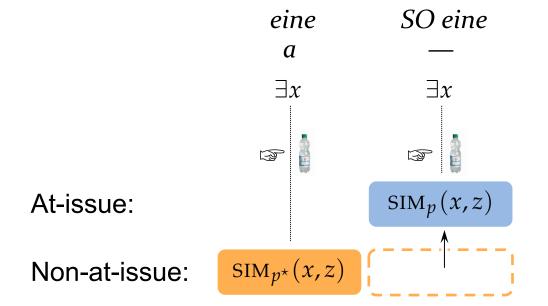
- Demonstratives make speech-accompanying gesture meaning at-issue
- Comes close to Tomasello's (1999) claim (in the spirit of Bühler 1934) that demonstratives serve to create 'joint attention' (cf. Diessel 2006)
- Cf. Fricke 2012, Umbach & Ebert 2009, Streeck 2002 for placeholder-function of so (see also König 2012)
- Demonstratives function as dimension shifters from non-at-issue to at-issue (pace Potts 2005, 2007 and Gutzmann 2012)

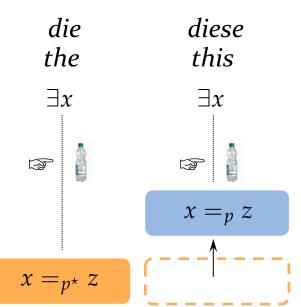
# Demonstratives as Dimension Shifters

 dieselthis is the demonstrative version of the shifted definite article die/the, i.e.

$$diese = so + die$$

$$this = so + the$$

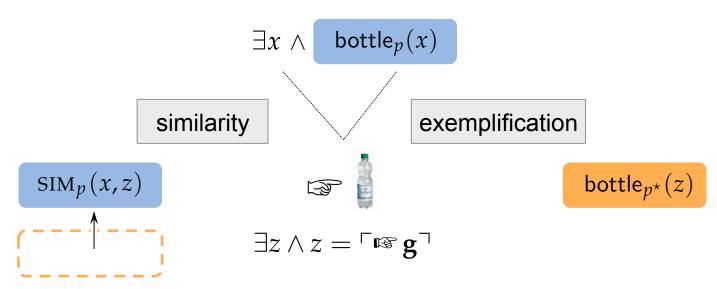




(so + indefinite article)

#### Combined meaning contributions of speech and gesture:

SO eine Flasche



$$\exists z \wedge z = \lceil \mathbf{g} \rceil \wedge \exists x \wedge | \mathsf{bottle}_p(x) | \wedge | \mathsf{SIM}_p(x,z) | \wedge | \mathsf{bottle}_{p^*}(z)$$

(so + indefinite article)

(26) Cornelia hat [SO eine Flasche] mitgebracht. Cornelia brought [a bottle like that].



$$\exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \land \exists x \land \mathsf{bottle}_p(x) \land \mathsf{SIM}_p(x,z) \land \mathsf{bottle}_{p^*}(z)$$
$$\land \mathsf{bring}_p(\mathsf{cornelia},x)$$

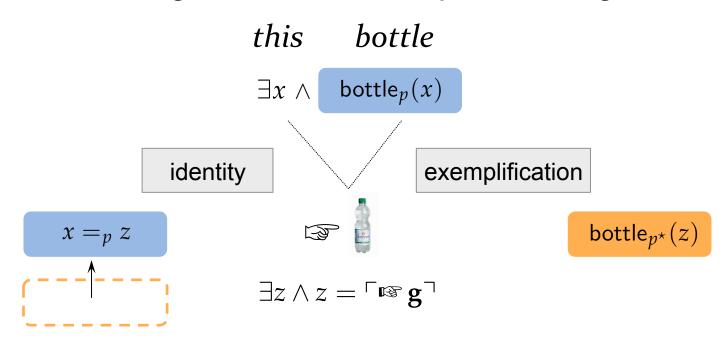
At-issue:

there is a bottle which is similar to the gesture referent that Cornelia brought (cf. Umbach & Gust to appear)

Non-at-issue: the gesture referent is itself a bottle

(this)

Combined meaning contributions of speech and gesture:



$$\exists z \wedge z = \lceil \mathbf{g} \rceil \wedge \exists x \wedge | \mathsf{bottle}_p(x) | \wedge | x =_p z | \wedge | \mathsf{bottle}_{p^*}(z)$$

(this)

• Since the identity  $x =_p z$  is at issue it becomes part of the description relevant for the presuppositions of the definite.

this bottle presuppositions:

- there is a bottle which is identical to the gesture referent
- there is not more than one salient bottle
   which is identical to the gesture referent
- presuppositions are satisfied if there is a unique bottle pointed at

(indefinite article + NP)

(27) Cornelia brought [this bottle].

$$\exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \land \exists x \land \mathsf{bottle}_p(x) \land \mathsf{x} =_p z \land \mathsf{bottle}_{p^*}(z)$$
 
$$\land \mathsf{bring}_p(\mathsf{cornelia}, x)$$

Presupposition:

there is a unique (contextually salient) bottle which is identical to the gesture referent Cornelia brought that bottle and that bottle is identical to the gesture referent

Non-at-issue:

At-issue:

the object pointed at is itself a bottle

### Discussion

- The gesture is directly referential to g and determined by the utterance situation.
  - (28) <sup>F</sup> If the two bottles changed places, [this bottle] would be blue.
- This mirrors Kaplan's (1989a) crucial observation for 'true demonstratives' as directly referential concepts.
- Compare this to:
  - (29) <sup>T</sup> If the two bottles changed places, [the bottle on the right] would be blue.

### Discussion

.....

#### Crucial mismatch scenario I: definite

(30) A: [The bottle of Christian] is tipped

ove



- (31) B: *True. But this is not it/Christian's bottle.*
- (31') B: True. But this is not a bottle of Christian.

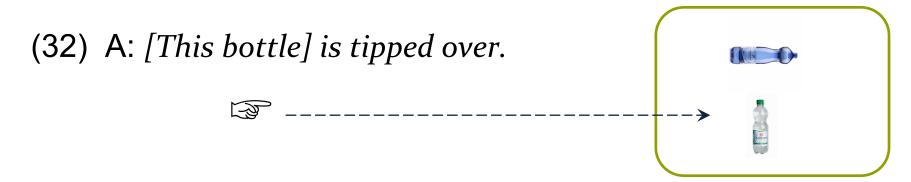
Presupposition: there is a unique (contextually salient) bottle of Christian

$$\exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \land \exists x \land \mathsf{bottle\_of\_ch}_p(x) \land x = p^* z$$

$$\land \mathsf{bottle\_of\_ch}_{p^*}(z) \land \mathsf{tip\_over}_p(x)$$

#### Discussion

Crucial mismatch scenario II: demonstrative



(33) B: False, the object you are pointing at is not tipped over.

Presupposition: there is a unique (contextually salient) bottle which is identical to the gesture referent

$$\exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \land \exists x \land \mathsf{bottle}_p(x) \land x \neq_p z$$

$$\land \mathsf{bottle}_{p^*}(z) \land \mathsf{tip\_over}_p(x)$$

# Objective 3

referential readings are gesture at-issue readings

.....

#### Another mismatch scenario:

(34) A: [The bottle of Christian] is transparent.



(35) B: Yes, THIS (bottle) is transparent. But this is not Christian's bottle.

This is the referential reading of the definite (Donellan, 1966)

$$\exists z \land z = \lceil \mathbf{g} \rceil \land \exists x \land \mathsf{bottle\_of\_ch}_{p^{\star}}(x) \land x =_{p} z$$

$$\land \mathsf{bottle\_of\_ch}_{p^{\star}}(z) \land \mathsf{transparent}_{p}(x)$$

#### General idea:

- Two distinct referential concepts: verbal x and (possibly covert) gestural z
- only one can be at-issue, the other must be non-at-issue
   at-issue verbal concept x
   at-issue gesture concept z

bottle\_of\_ch
$$_p(x)$$

$$x =_{p^*} z$$

bottle\_of\_ch $_{p^*}(x)$ 

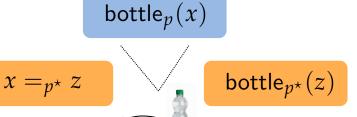
$$x =_{p} z$$

attributive reading

referential reading

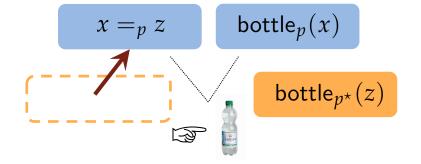
#### attributive reading

the bottle



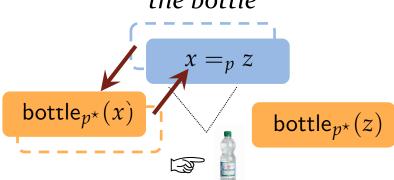
#### demonstrative reading

this bottle



#### referential reading

the bottle



Due to at-issue identification

$$x =_p z$$

definite treated as a rigid designator or name-like (see Kaplan 1989a,b; Marti 2008)

Kaplan (1989a, p. 561):

the act of utterance (as in "Hi-ya, Beautiful"). What is important here is that the speaker intends to be creating a meaning for the expression in question rather than following conventions. Dubbings, whether aimed

#### Marti (2008):

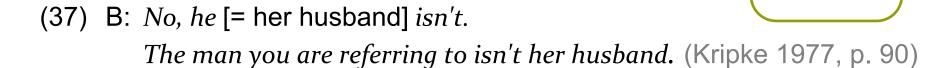
irrespective of whether the individual satisfies the description. The model that seems correct is that of a nonce-use, in which the speaker lacks the intention to use the description's conventional meaning, intending instead to use the description as a convenient label to (directly) pick out the intended referent.<sup>13</sup>

(mistaken identity)

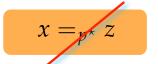
Mistaken identity cases (speaker's/semantic reference) (Kripke 1977 based on Linsky 1963)

Verbal concept at-issue/attributive interpretation/semantic referent:

(36) A: Her husband is kind to her.







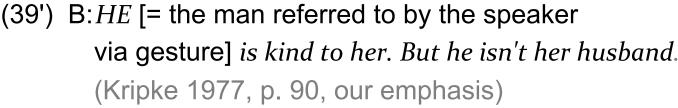


Her husband (who is, by the way, identical to the object I'm pointing to) is kind to her.

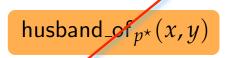
(mistaken identity)

Gestural concept at-issue/referential interpretation/ speaker's referent:

(38) A: Her husband is kind to her.







$$x =_{p} z$$

 $kind_p(x, y)$ 

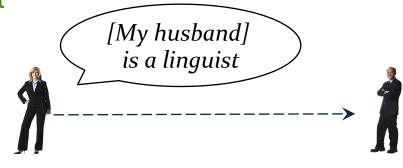
This object (which is, by the way, her husband) is kind to her.

Kaplan (1989b, p. 583):

would have to reply, "The man with the martini." So he shortens the dialogue and uses the description "the man with the martini" as a substitute for the demonstration. Here the speaker might equally well have said, "Who is that man with the martini?" or, "Who is that?" followed by an appositive, parenthetical, whispered "(the man with the martini)."

At-issueness of concept can be determined by questions:

- (40) A: What does your husband do?
  - → at-issue verbal concept
  - → attributive reading



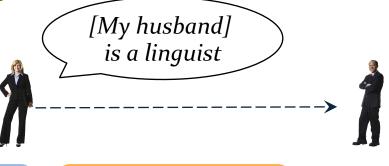
my husband is a linguist

my husband is the guy over there

At-issueness of concept can be determined by questions:

(41) A: What does HE [= the guy over there] do?

- → at-issue gesture concept
- → referential reading



HE is a linguist

HE is my husband

 $x =_{p} z$ 

 $linguist_p(x)$ 

husband\_of  $p^*(x, \text{speaker})$ 

husband\_of  $p^*(z, speaker)$ 

Donnellan (1966, p. 288):

this: when a definite description is used referentially, not only is there in some sense a presupposition or implication that someone or something fits the description, as there is also in the attributive use, but there is a quite different presupposition; the speaker presupposes of some *particular* someone or something that he or it fits the description. In asking, for example, "Who is the man drinking a

Donnellan (1966, p. 289):

is presupposing that that person is Smith's murderer. Now the more particular presuppositions that we find present in referential uses are clearly not ones we can assign to a definite description in some particular sentence in isolation from a context of use. In

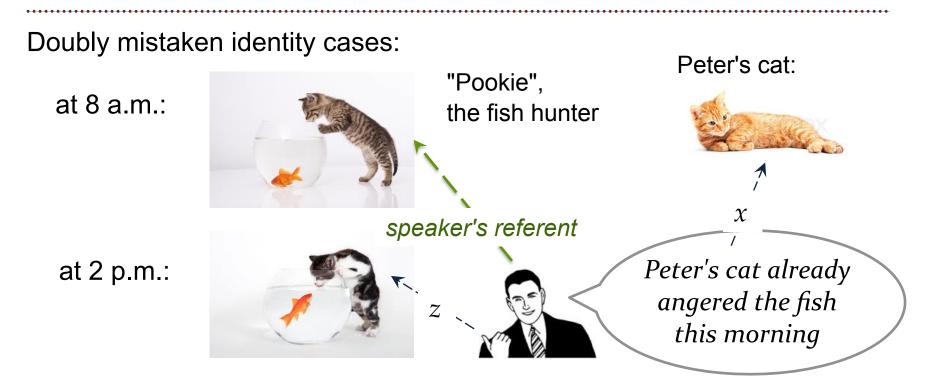
Donnellan (1966, p. 298):

Using a definite description referentially, a speaker may say something true even though the description correctly applies to nothing. The sense in which he may say something true is the

Donnellan (1968, p. 206):

- (1) S will have referred to e whether or not e is in fact  $\varphi$ .
- (2) S will have said something true or false about e whether or not e is in fact  $\varphi$  (provided that everything is in order concerning the remainder of the speech act).
- (3) S, in using "the  $\varphi$ " to refer to e, will have presupposed or implied that e is  $\varphi$ .
- (4) In reporting S's speech act, it will be correct to say that he stated something about e and in reporting this to use expressions to refer to e other than "the  $\varphi$ " or synonyms of it.<sup>6</sup>

## Speaker's Reference



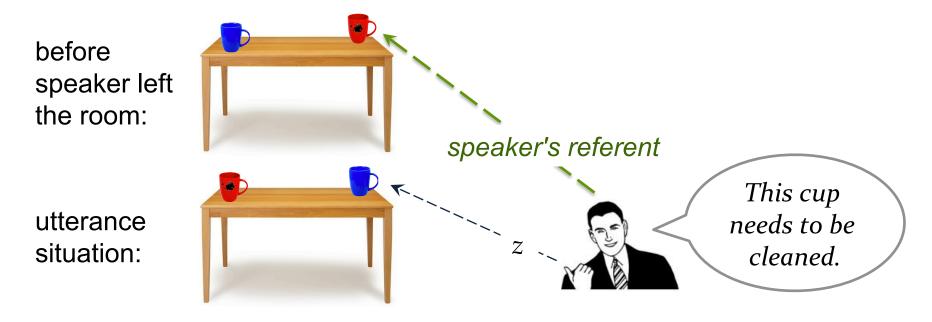
No possibility to arrive at interpretation with speaker's reference. Anaphoric reference only to verbal or gesture referent, not speaker's referent (against Kripke 1977):

(42) B: # Yes, HE [speaker's referent] did.

But he [speaker's referent] is not Peter's cat.

## Speaker's Reference

Semantic meaning is determined by – speech and gesture – conventions (cf. Kaplan 1973, 1989; Reimer 1991):



Referent determined by gesture conventions, not by speaker's intentions → sentence is false

#### Outlook

('what the speaker has in mind')

(Possibly covert) pointing to a salient object, given

- either situationally (Demonstratio ad oculos, Bühler 1934)
  - → Kripke's (1977) example
    Her husband is kind to her.
- within the speaker's mind (Deixis am Phantasma, Bühler 1934):
  - → Referentially used definites (Geach 1962, p.31):
    The fat old humbug we saw yesterday has just been made full professor.
  - → Specific indefinites (e.g. Fodor & Sag 1982):
    Peter met an old friend from school yesterday.
  - → Indefinite use of demonstratives (see Deichsel 2013):
    Peter met this old friend from school yesterday.

#### Outlook

(different identification strategies within speech)

- So far: two different identification strategies
  - Speech concept
  - Pointing
- Other possibility: both strategies within speech
   Sissi's husband, Graf Andrássy, is kind to her.
- Strategies can be combined
  - → possibility for three times mistaken identity

[Sissi's husband, Graf Andrássy,] is kind to her.



# Thank you

also to: Klaus von Heusinger, Stefan Hinterwimmer, Hans Kamp, Manfred Krifka, Philippe Schlenker, Peter Staudacher, and Carla Umbach, and the linguistics group in Stuttgart for various discussions on semantic issues around gestures.

### References

- AnderBois, S., A. Brasoveanu & R. Henderson (t.a.): At-issue proposals and appositive impositions in discourse. Journal of Semantics.
- Bühler, K. (1934): Sprachtheorie: Die Darstellungsfunktion der Sprache. Jena: Fischer.
- Deichsel, Annika (2013). The Semantics and Pragmatics of the Indefinite Demonstrative dieser in German. PhD Dissertation. Manuscript. University of Stuttgart.
- Diessel, H. (2006): Demonstratives, joint attention, and the emergence of grammar.
   Cognitive Linguistics 17: 463-489.
- Donnellan, K. (1966): Reference and Definite Descriptions. In A.P. Martinich. The Philosophy of Language. New York, 265–277.
- Farkas, D. & K. Bruce (2010): On reacting to assertions and polar questions. *Journal of Semantics* 27(1): 81–118.
- Fodor, J.A. & I. Sag (1982): Referential and Quantificational Indefinites, *Linguistics and Philosophy 5*, 355-398.
- Fricke, E. (2012): Grammatik multimodal. *Wie Wörter und Gesten zusammenwirken*, de Gruyter, Berlin/Boston.
- Geach, P.T. (1962): Reference and Generality. Cornell University Press.
- Gutzmann, D. (2012): *Use-conditional meaning. Studies in multidimensional semantics.*Doctoral dissertation. Institute of Linguistics, University of Frankfurt.

### References

- Kaplan, D. (1989a): Demonstratives. In J. Almog, J. Perry & H. Wettstein (eds.), *Themes from Kaplan*, 481-564. Oxford: Oxford University Press.
- Kaplan, D. (1989b): Afterthoughts. In J. Almog, J. Perry & H. Wettstein (eds.), Themes from Kaplan, 481-564. Oxford: Oxford University Press.
- Kaplan, D. (1973): Bob and Carol and Ted and Alice, in: J.Hintikka et al. (eds.), *Approaches to Natural Language*, Reidel.
- Kendon, A. (1980): Gesticulation and speech: Two aspects of the process of utterance. In Mary Ritchie Key (Ed.), *The Relationship of Verbal and Nonverbal Communication*. The Hague: Mouton.
- König, E. (2012): Le rôle des déictiques de manière dans le cadre d'une typologie de la deixis, Bulletin de la Société des Linguistique des Paris CVII.
- Koev, T. (2013): Apposition and the Structure of Discourse. Rutgers University.
- Kripke, S. (1977): Speaker's Reference and Semantic Reference. In P. A. French, T. E. Uehling, Jr., & H. K. Wettstein (eds.), Midwest Studies in Philosophy vol. II: Studies in the Philosophy of Language, 255-276. Morris, MN: University of Minnesota.
- Linsky, L. (1963): Reference and Referents, in: Ch. E. Caton (ed.), Philosophy and ordinary language, 74–89. University of Illinois Press, Urbana.
- Loehr, D. (2004). Gesture and Intonation. PhD thesis, Georgetown University, Washington.

### References

- Lücking, A. (2013): Ikonische Gesten. Grundzüge einer linguistischen Theorie, De Gruyter, Berlin/Boston.
- Marti, G. (2008): Direct Reference and Definite Descriptions. dialectica 62:43-57.
- McNeill, D. (1992). *Hand and Mind: What gestures reveal about thought.* The University of Chicago Press, Chicago and London.
- Nunberg, G. (1993): Indexicality and deixis. Linguistics & Philosophy 16:1–43.
- Pittenger, R., Hockett, C., Danehey, D. (1960). The First Five Minutes: A Sample of Microscopic Interview Analysis. Ithaca, NY.
- Potts, Ch. (2007): The expressive dimension, *Theoretical Linguistics* 33(2): 165-197.
- Potts, Ch. (2005): The Logic of Conventional Implicatures. Oxford University Press.
- Streeck, J. (2002): Grammars, words, and embodied meanings. On the evolution and uses of so and like. *Journal of Communication* 52(3): 581-596.
- Reimer, M. (1991): Do Demonstrations have Semantic Significance. *Analysis* 51(4):177-183.
- Tomasello, M. (1999): *The Cultural Origins of Human Cognition*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Umbach, C. & C. Ebert (2009): German demonstrative 'so' intensifying and hedging effects.
   Sprache und Datenverabeitung 1-2/2009: 153-168.
- Umbach, C. & H. Gust (erscheint): Similarity Demonstratives, Lingua.